



STIFTELSEN 3,14

### SAMARBEIDSSAVTALE

mellom Stiftelsen 3,14 og "It's Personal"; Norway-Thailand Performance Art Exchange

Stiftelsen 3,14 har inngått samarbeid med kunstprosjektet 'It's Personal' som består av kunstnerne Pavana Reid, Patres Chimnok, Rita Marhaug, Nopwan Sirivejkul, Terese Longva, Jittima, Pholsawek, Marit Tunestveit Dyre og Sareena Sattapon. Samarbeidet startet med samtaler med kunstnerne som bor og arbeider i Bergen våren 2016 og publisering av reise brev fra Thailand i desember 2016. Et tettere samarbeid med gruppen vil skje når de kommer til Bergen høsten 2017.

Denne intensjonsavtalen innbefatter:

- 3,14 stiller som samarbeidspartner og mulig arena for arrangementet.
- 3,14 bidrar med faglig innspill og samarbeid når det gjelder gjennomføring av Thai & Talk.
- 3,14 markedsfører arrangementet på lik linje med 3,14s øvrige og tilsvarende prosjekter.
- 3,14 stiller med personal til publikumsmottak.

"It's Personal"; Norway-Thailand Performance Art Exchange er i tråd med vår institusjons interessefelt og vi ser frem til å bidra Thai & Talk. Stiftelsen 3,14 har tidligere hatt gleden av å jobbe med noen av gruppens medlemmer og vi ser frem til videre samarbeid.

Bergen 28. februar, 2017

A handwritten signature in black ink that reads "Malin Barth".

Malin Barth  
Daglig leder  
Stiftelsen 3,14

A handwritten signature in blue ink that reads "Marit Tunestveit Dyre".

Marit Tunestveit Dyre  
Deltakende kunstner

---

## KULTURKVARTALET

Kulturkvartalet | Apotekergata 16 | N-6004 Ålesund | T + 47 70 10 49 70 | post@kulturkvartalet.net | www.jugendstilsenteret.no

### INTENSJONSAVTALE

Mellom Jugendstilsenteret og KUBE og Performance Art Bergen (PAB) er det inngått følgende intensjonsavtale:

1. Bakgrunn: PAB henvendte seg til Jugendstilsenteret og KUBE i April 2015 med det formål å inngå et samarbeid med museet om et fremtidig performance-arrangement i Ålesund. PAB ønsker å utvide sin virksomhet til det øvrige Vestlandet, samarbeide med andre institusjoner, og involvere nordiske aktører i prosjektet. Planene ble videre konkretisert, og i oktober 2016 foreslo PAB at prosjektet "It's personal", som er utviklet av medlemmer i PAB i form av et samarbeidsprosjekt mellom norske og thailandske performancekunstnere, kunne vises ved Jugendstilsenteret og KUBE. Museet stilte seg positive til dette forslaget og ønsker å ha et arrangement ved museet høsten 2017.
2. Avtale: Jugendstilsenteret og PAB samarbeider om å gjennomføre et performancearrangement ved museet høsten 2017 i forbindelse med prosjektet "It's personal" og det planlagte oppholdet på Longva utenfor Ålesund.
3. Økonomiske vilkår: Jugendstilsenteret og KUBE betaler kr 4000 i honorar pr kunstner, inntil 8 kunstnere. Museet er ansvarlig for arrangementets gjennomføring samt lokal markedsføring. Prosjekteierne skal selv dekke reise og opphold for sine kunstnere.

Detaljert kontrakt vil inngås på et senere tidspunkt.

Ålesund / 18/11-16

Sted/dato:

*Benedikte Holen*

Jugendstilsenteret og KUBE

Sted/dato: Bergen/25.02.2017

*Rita Manng*

Performance Art Bergen